





CID LINES es fabricante y proveedor a nivel mundial de una completa gama de productos de limpieza, cuidado y desinfección para el transporte e industrias agropecuarias y alimentarias.

En nuestros laboratorios profesionales, ingenieros y químicos especializados trabajan para un continuo desarrollo de productos y soluciones a la medida de sus necesidades específicas de higiene. Para ello, en todos los procesos se aplican las más estrictas normas de calidad – como ISO 9001:2000 o GMP-farma –.

Desde sus comienzos en 1988, CID LINES ha experimentado un espectacular crecimiento, abriéndose, durante ese tiempo, filiales en Francia, Polonia y España. CID LINES exporta actualmente sus productos a más de 70 países y a todos los continentes. Este reconocimiento a nivel mundial es también su garantía de calidad y rentabilidad. »



CID LINES é fabricante e fornecedor a nível mundial de uma gama completa de detergentes e desinfetantes para transportes e veículos, indústrias agro-alimentares e agro-pecuárias.

Os nossos químicos e engenheiros especializados trabalham e pesquisam nos nossos laboratórios para uma melhoria contínua dos nossos produtos e soluções à medida das suas necessidades específicas. Em todos os processos, normas estritas de controlo de qualidade - como a certificação de produção ISO 9001:2000 e GMP-Pharma - são aplicadas. »



CID LINES jest producentem i dostawcą kompleksowych linii środków myjących, dezynfekujących i pielęgnujących do przemysłu spożywczego, rolniczego i transportowego.

Wykwalifikowani chemicy i inżynierowie pracują w naszych profesjonalnych laboratoriach i nieustannie udoskonalają nasze produkty, które są dostosowywane do potrzeb odbiorców. Dlatego spełniamy najwyższe normy jakości jak ISO 9001:2000 oraz GMP-Pharma.

Od powstania firmy, tj. od 1988 roku, firma CID LINES nieustannie się rozwija. Otworzyliśmy swoje oddziały we Francji i w Polsce. CID LINES eksportuje swoje produkty do ponad 70 krajów na całym świecie. Nasza marka jest rozpoznawana na wszystkich kontynentach i fakt ten jest gwarancją jakości naszych produktów i zysku. »



CID LINES является производителем и поставщиком широкого спектра продукции для глубокой очистки, ухода и дезинфекции для транспортной, пищевой и сельскохозяйственной промышленности.

Для постоянного улучшения качества продукции, изготовленной именно для ваших нужд по уборке, в наших профессиональных лабораториях работают отлично обученные химики и инженеры.

Компания CID LINES стремительно развивается с момента начала своей деятельности в 1988 году. Тем временем, во Франции, Польше и Испании были открыты дочерние компании. CID LINES поставляет свою продукцию в более 70 стран на всех континентах. Это всемирное признание также является гарантией качества и результата.



- **PRELAVADO / PRÉ-LAVAGEM / MYCIE WSTĘPNE / Предварительная мойка** ..... 6
  - detergentes alcalinos - detergentes alcalinos - preparaty zasadowe - Щелочные моющие средства ..... 6
  - ácidos - ácidos - preparaty kwaśne - Кислотные моющие средства ..... 8
  
- **LAVADO / LAVAGEM / MYCIE ZASADNICZE / Мойка** ..... 10
  - productos neutros - produtos neutros - preparaty neutralne - Нейтральные моющие средства ..... 10
  - ácidos - ácidos - preparaty kwaśne - Кислотные моющие средства ..... 11
  
- **AGENTES SECANTES Y CERAS / SECANTES (HIDROFOBANTES) E CERAS** ..... 12
  - WOSKOWANIE I OSUSZANIE / Высушивающие средства и воски**
  - agentes secantes - agentes de secagem (hidrofobantes) - preparaty woskujące - Высушивающие средства .. 12
  - ceras - ceras - preparaty suszące - Воски ..... 13

- **TRATAMIENTO DEL AGUA / TRATAMENTO DE ÁGUA** ..... 14
  - RECYKLING WODY / Подготовка воды**
  - reciclado de agua - reciclagem de água - preparaty do recyklingu wody - Переработка воды ..... 14
  
- **PRODUCTOS DIVERSOS / PRODUTOS DIVERSOS** ..... 16
  - DODATKOWE PRODUKTY / Разное**
  - garaje e industrias - garagem e indústrias - preparaty dla serwisów i warsztatów - гаражей и промышленности 16

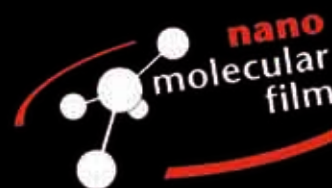
- PARA MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA DISPONIBILIDAD DE OTROS PRODUCTOS, CONSULTE A SU DISTRIBUIDOR.
- PARA MAIS INFORMAÇÃO ACERCA DA DISPONIBILIDADE DE PRODUTOS, POR FAVOR CONTACTE O SEU DISTRIBUIDOR.
- ABY UZYSKAĆ WIĘCEJ INFORMACJI SPRAWDŹ DOSTĘPNOŚĆ PRODUKTÓW, PROSZĘ SKONTAKTOWAĆ SIĘ Z DYSTRYBUTOREM.
- Для получения информации о наличии продукции свяжитесь с вашим дистрибьютором.



# KENOTEK

INNOVATIVE VEHICLE CARE

## NANO



## KENO 4000



20/210/600 L

(RU)

Высококцентрированное щелочное чистящее средство с пено-образующим эффектом для наружной мойки автомобиля. Подходит для всех типов транспортных средств. Хорошо смывается. Обеспечивает хорошую защиту лакированной поверхности. Не оставляет следов. Не содержит соли кремниевой и фосфорной кислоты. Подходит для порталых и туннельных автомобильных моек. Имеет свежий запах. Обеспечивает качественное взаимодействие nano-молекул с поверхностью кузова.

(PT)

Alcalino de lavagem química exterior extra concentrado com acção espumante para todos os veículos. Fácil de enxaguar. Protege a pintura. Não deixa resíduos. Isento de silicatos e fosfatos. Indicado para uso em túneis e arcos de lavagem. Perfumado. Melhora a fusão entre a carroçaria e as nano moléculas.

(PL)

Silnie skoncentrowany, pianowy, alkaliczny preparat przeznaczony do mycia wszystkich pojazdów. Łatwo spłukuje się. Utrzymuje karoserię w dobrym stanie. Nie pozostawia zacieków. Wolny od krzemianów i fosforanów. Odpowiedni do myjni automatycznych i ręcznych. Posiada świeży zapach.

(ES)

Detergente extra alcalino con acción espumante para la limpieza exterior de todo tipo de vehículos. Se aclara con facilidad, mantiene la pintura en óptimas condiciones, no deja residuos y es libre de fosfatos y silicatos. Es adecuado para el uso en túneles y puentes de lavado. Perfume fresco. Mejora la fusión entre la carrocería y las nano-moléculas.

## OMEGA ULTRA FOAM



20/210 L

(RU)

Высококцентрированный активный шампунь с пено-образующим эффектом. Содержит высокоэффективные nano-молекулы. Обеспечивает непревзойденный блеск. Ускоряет время сушки уже в процессе мойки. Предотвращает прилипание грязи на моющий материал. Имеет аромат лаванды.

(PT)

Champô activo super concentrado ácido com acção espumante. Contém nano partículas de alta performance: efeito brilhante sem comparação, melhora o resultado de secagem ainda durante o processo de lavagem. Previne a sujidade de aderir aos equipamentos e escovas de lavagem. Perfumado a lavanda.

(PL)

Silnie skoncentrowany, kwaśny, aktywny, pianowy szampon. Zawiera nanocząstki, które zapewniają niezównany połysk oraz poprawiają efekt osuszenia już podczas procesu mycia. Zapobiega przywieraniu brudu do materiału czyszczącego (szczotki). Posiada przyjemny lawendowy zapach.

(ES)

Champú ácido activo altamente concentrado con acción espumante. Contiene nano-moléculas de altas prestaciones: efecto excepcional que refuerza el brillo y mejora el secado, incluso durante el proceso de lavado. Previene frente a la adhesión de la suciedad a los equipos y escobas de lavado. Perfume de lavanda.

## CRYSTAL SHAMPOO



20 L

**(RU)** Шампунь-полироль с пенообразующим эффектом. Содержит высокоэффективные частицы, обеспечивающие блеск лакокрасочной поверхности. Тщательно смыть после использования. Перед применением ознакомьтесь с техническим описанием. Не подвергать заморозке.

**(PL)** Pieniąco-polerujący szampon z zawartością nanocząstek, które zapewniają połysk lakieru. Łatwo słučuje się. Przed użyciem zapoznaj się z ulotką techniczną oraz kartą charakterystyki preparatu. Chronić przed zamrażaniem.

**(PT)** Champô de polimento espumante, contém nano moléculas de alta performance que melhoram o efeito brilhante da pintura. Enxaguar bem no final do processo. Consulte a ficha técnica. Não expor a temperaturas negativas.

**(ES)** Champú espumoso. Contiene nano-moléculas de alto rendimiento que mejoran el brillo de la pintura. Aclarar bien al final del proceso. No congelar.

## PLATINUM WAX



20 L

**(RU)** Высоконцентрированный активный воск двойного действия: сначала nano-молекулы заполняют поврежденные участки поверхности. Затем Кенолон покрывает поверхность nano-молекулярной пленкой и обеспечивает стойкую защиту от грязи и УФ-воздействия. Перед применением ознакомьтесь с техническим описанием. Не подвергать заморозке.

**(PL)** Silnie skoncentrowany воск z podwójnym działaniem. Po pierwsze nanocząstki wnikają w najdrobniejsze rysy lakieru, następnie KENOLON łączy się z powierzchnią zapewniając trwałą odporną na działanie czynników zewnętrznych powłokę. Przed użyciem zapoznaj się z ulotką techniczną oraz kartą charakterystyki preparatu. Chronić przed zmarznięciem.

**(PT)** Cera super concentrada de dupla acção: primeiro, as nano partículas preenchem os poros da pintura e plásticos; segundo, o KENOLON funde-se com as nano partículas assegurando um forte escudo repelente e protector de sujidades e raios UV. Não expor a temperaturas negativas.

**(ES)** Cera extra concentrada de doble acción: en primer lugar, las nano-moléculas rellenan los poros; en segundo, el KENOLON se pega a la película nano-molecular y garantiza un fuerte escudo protector, repelente de suciedad y rayos U.V. No congelar.

## DIAMOND DRYER



20 L

**(RU)** Высоконцентрированный вспомогатель сушики, придающий блеск поверхности. Содержит nano-молекулы для сверхбыстрого равномерного распределения средства по поверхности и снижения количества микротрещин. Применять в заключительной стадии мойки. Перед применением ознакомьтесь с техническим описанием. Не подвергать заморозке.

**(PL)** Silnie skoncentrowany preparat pomagający osuszenie. Zawiera nanocząstki zapewniające w szybkim czasie efekt perlenia oraz redukcji mikrokropel wody. Stosować w ostatnim płukaniu. Przed użyciem preparatu zapoznaj się z ulotką techniczną raz kartą charakterystyki preparatu. Chronić przed zamrażaniem.

**(PT)** Hidrofobante (secante de corte rápido) super concentrado com efeito brilhante. Contém nano moléculas que asseguram um efeito de super rápida aglomeração de água, reduzindo assim a formação de micro gotas. Dosear/ aplicar com enxaguamento final. Consulte a ficha técnica. Não expor a temperaturas negativas.

**(ES)** Agente secante (hidrofobante) de efecto brillantador y altamente concentrado. Contiene nano-moléculas para asegurar un cubrimiento ultra-rápido y reducir las microgotas. Administrar en el agua del último aclarado. No congelar.

# KENOTEK

INNOVATIVE VEHICLE CARE

## GLOBO

PRELAVADO › PRÉ-LAVAGEM  
MYCIE WSTĘPNE / ZASADNICZE  
› ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ МОЙКА

DETERGENTES ALCALINOS - DETERGENTES ALCALINOS  
PREPARATY ZASADOWE - ЩЕЛОЧНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

### T-REX



20/210/1000 L

**(RU)** Сильноконцентрированный состав для бесконтактной мойки всех видов транспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх. Длительность контакта с поверхностью 3 минуты. По завершении очистки промойте обработанные поверхности холодной водой под высоким давлением снизу вверх. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Alkaliczny, pianący produkt przeznaczony do wszystkich typów pojazdów. Nakładać dokładnie od dołu do góry. Pozwolić namoknąć. Spłukać wodą pod wysokim ciśnieniem. Przez użyciem zapoznać się z kartą techniczną. Chronić przed zamarznięciem.

**(PT)** Agente de lavagem alcalino com acção espumante. Indicado para todos os tipos de veículos. Lavagem química eficaz: utilizar na dose adequada, aplicar a solução de baixo para cima, deixar que actue ensopando a sujidade e lavar bem com água alta pressão.

**(ES)** Agente de lavado alcalino con acción espumante para todo tipo de vehículos. Para un lavado químico eficaz, aplicar el producto a la dosis adecuada por toda la superficie y de abajo a arriba, dejar que actúe disolviendo la suciedad, y aclarar después con agua a presión.

### SP 2800



20/210/1000 L

**(RU)** Бесконтактное пенящее чистящее средство для всех видов автотранспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх. Длительность контакта с поверхностью 3 минуты. По завершении очистки промойте обработанные поверхности холодной водой под высоким давлением снизу вверх. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Wysoko skoncentrowany preparat do mycia karoserii samochodowych. Nie niszczy aluminium.

**(PT)** Detergente alcalino para lavagem exterior com acção espumante. Remove eficazmente todo o filme estático e sujidades dos veículos. Indicado para todos os tipos de veículos.

**(ES)** Detergente alcalino de acción espumante para todo tipo de vehículos. Aplicar a la dosis exacta de abajo a arriba y dejar actuar en remojo. Aclarar después con agua a presión.

## TRUCKCLEANER



26/240/1000 KG

**(RU)** Сильноконцентрированный состав для бесконтактной мойки всех видов автотранспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх. Длительность контакта с поверхностью 3 минуты. По завершении очистки промойте обработанные поверхности холодной водой под высоким давлением снизу вверх. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Alkaliczny szampon do mycia samochodow cizarowych.

**(PT)** Detergente alcalino forte e espumante para lavagem de veículos pesados. Remova a película de tráfego e sujidades. Lavagem química eficaz, não aplicar sob luz solar intensa, superfícies quentes ou deterioradas.

**(ES)** Detergente altamente alcalino de acción espumante para el lavado exterior de vehículos pesados. Elimina la suciedad y la película de humo del tráfico. Aplicar a dosis exacta, dejar actuar y aclarar con alta presión. No usar a pleno sol ni sobre superficies delicadas o calientes.

## TRUCKCLEANER EXTRA



26/240/1000 KG

**(RU)** Сильноконцентрированный состав для бесконтактной мойки всех видов автотранспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх. Длительность контакта с поверхностью 3 минуты. По завершении очистки промойте обработанные поверхности холодной водой под высоким давлением снизу вверх. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Alkaliczny szampon do mycia samochodow cizarowych.

**(PT)** Detergente alcalino de acção espumante para lavagem exterior de veículos pesados. Remove eficazmente toda a película de estrada electrostática e sujidades.

**(ES)** Detergente altamente alcalino de acción espumante para el lavado exterior de vehículos pesados. Elimina la suciedad y la película de humo del tráfico. Aplicar a dosis exacta, dejar actuar y aclarar con alta presión. No usar a pleno sol ni sobre superficies delicadas o calientes.

## BLITZ CLEAN



20/210/1000 L

**(RU)** Низкощелочное пенящее чистящее средство для всех видов автотранспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх. Длительность контакта с поверхностью 3 минуты. По завершении очистки промойте обработанные поверхности холодной водой под высоким давлением снизу вверх.

**(PL)** Pianowy preparat myjący przeznaczony do wszelkiego typu pojazdów. Skutecznie usuwa brud powstający w wyniku eksploatacji pojazdu. Zawiera inhibitory korozji co sprawia, że jest bezpieczny dla mytych powierzchni.

**(PT)** Detergente espumante de aplicação eficaz, efeito rápido e solução económica para a lavagem de todo o tipo de veículos.

**(ES)** Detergente de baja alcalinidad de acción espumante para todo tipo de vehículos. Efecto rápido y económico. Aplicar a dosis exacta de abajo a arriba, dejar actuar y aclarar con alta presión.

## S 2000



20/210/600/1000 L

**(RU)** Щелочное пенящее чистящее средство для всех видов автотранспорта. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность движениями снизу вверх.

**(PL)** Mocno pniący, lekko zasadowy srodek czyszczący. Czyszczy wszystkie typy pojazdów. Równomiernie rozprowadzić (od dołu do góry), odczekać chwilę by srodek zadziałał. Splukac dokładnie pod dużym ciśnieniem. Idealny produkt do myjni samoobsługowych. Przed użyciem zapoznaj się z kartą techniczna. Chronić przed zamarzaniem.

**(PT)** Detergente pouco alcalino e muito espumante, indicado para todos os tipos de veículos. Solução ideal para equipamentos self-service com excelentes resultados. Aconselha-se o uso com lança para aplicar espuma.

**(ES)** Detergente alcalino viscoso de alta acción espumante para todo tipo de vehículos. Aplicar a dosis exacta de abajo a arriba, dejar actuar y aclarar con alta presión. Es ideal para centros de autolavado. No congelar.

## JET CLEAN SUPER



25/210/1000 KG

**(RU)** Сильный щелочной очиститель с низким пенообразованием. Удаляет консервант с поверхности автомобиля. Нанесите правильную дозировку раствора на очищаемую поверхность. Длительность контакта с поверхностью – несколько минут.

**(PL)** Silnie skoncentrowany, zasadowy, lekko pieniaczy srodek czyszczacy. Sluzy do usuwania ochronnych powlok polimerowych oraz tlustych zabrudzen. Rozprowadzic rownomiernie, pozostawic na chwile, nastepnie splukac dokladnie pod cisnieniem. Nigdy nie uzywac w pelnym sloncu, badz na nagrzanach powierzchniach.

**(PT)** Detergente alcalino forte para lavagem de jantes, chassis e veiculos muito sujos. Desengordurante forte, remove a cera copolímera de carros novos.

**(ES)** Detergente fuertemente alcalino poco espumoso para el lavado de llantas, chasis y vehiculos muy sucios. Desengrasa y elimina la cera copolímera de vehiculos nuevos. Aplicar a dosis exacta, dejar actuar y aclarar con alta presión. No utilizar a pleno sol o sobre superficies muy calientes.

## X-TRA 3300



20/210/1000 L

**(RU)** Сильноконцентрированный очиститель колес. Не содержит кислоты. Никогда не наносите на неочищенные поверхности. В случае сомнений протестируйте на небольшой поверхности. Никогда не давайте высохнуть.

**(PL)** Zasadowy stężony preparat do mycia wszystkich rodzajów felg. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej.

**(PT)** Detergente revolucionário concentrado para lavagem de rodas e jantes. Nova geração de solução sem ácidos para uma eliminação do pó dos travões nas rodas, fácil, rápida e segura. Não deixar secar.

**(ES)** Detergente fuertemente concentrado, para el lavado de ruedas y llantas. Nueva generación libre de ácido para la eliminación rápida y segura de la carbonilla de los frenos. En caso de duda, probar sobre una superficie pequeña. No dejar secar.

## ÁCIDOS - ACIDOS - PREPARATY KWAŚNE - КИСЛОТНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

### PRO 50



20/210 L

**(RU)** оцентрированное кислотное средство для очистки колесных дисков, прицепов и изделий из алюминия. Нанесите правильную дозировку раствора, движениями снизу вверх. По завершении очистки промыть водой под высоким давлением. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Skoncentrowany kwasny srodek czyszczacy. Do mycia felg, burt naczei i renowacji aluminium. Rownomiernie rozprowadzic (od dolu do gory) i chwile odczekac. Splukac dokladnie pod cisnieniem. Przed użyciem zapoznac się z kartą techniczną.

**(PT)** Produto de lavagem ácido, remove sujidades ligeiras de origem mineral. Aplicável e seguro de usar em quase todas as superfícies, branqueia e abrilhanta a superfície com um aroma agradável.

**(ES)** Detergente ácido concentrado para la limpieza de llantas, aluminio y remolques de todo tipo de vehículos. Aplicar a dosis exacta, de abajo a arriba, dejar actuar, y aclarar profundamente con agua a presión.

### PRO 200



24 KG

**(RU)** Высококонцентрированное кислотное средство для очистки металлических поверхностей от минеральных и масляных пятен. Не содержит соляных, серных, азотных и фторных кислот. По завершении очистки обильно промыть водой. Избегать высыхания. Не применять на горячих поверхностях.

**(PL)** Silnie skoncentrowany, kwasny preparat myjacy do usuwania mieszanym zabrudzen mineralno-tluszczowych z metalowych konstrukcji. Nie zawiera kwasu chlorowodorowego, siarkowego, azotowego oraz fluorowodorowego. Splukac obficie po użyciu. Nie doprowadzac do wyschnięcia preparatu na powierzchni. Nie stosowac na rozgrzane powierzchni.

**(PT)** Produto de limpeza e desengordurante ácido para sujidades minerais misturadas com gorduras. Renova e abrilhanta numa só acção. Não contém ácido clorídrico, sulfúrico, nítrico ou fluorídrico.

**(ES)** Detergente ácido fuertemente concentrado para la eliminación de la suciedad combinada de grasa y minerales en estructuras metálicas. No contiene ácido clorhídrico, sulfúrico, nítrico ni fluorhídrico. Aclarar abundantemente después de usar. Nunca dejar secar ni aplicar sobre superficies calientes.



## ALU 3200



20/210/1000 L

**(RU)** Сильноконцентрированное кислотное средство для очистки колесных дисков, прицепов и изделий из алюминия. Нанесите правильную дозировку раствора. По завершении очистки промойте водой под высоким давлением. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Kwasny preparat do czyszczenia i renowacji czesci aluminiowych. Uzywac roztworu 10-20% w zalezności od stopnia zabrudzenia. Splukiwac pod wysokim cisnieniem. Przed uzyciem zapoznaj sie z trescia ulotki informacyjnej.

**(PT)** Produto revolucionário de lavagem c/ bi-fluoreto de amónio (ácido-ABF), elimina sujidades e oxidação do alumínio. Solução fácil, rápida e segura. Branqueia e restaura o brilho natural das superfícies.

**(ES)** Producto de lavado revolucionario, con Bifluoruro de Amonio (ácido-ABF), para la eliminación de la suciedad y el óxido en superficies de aluminio. Solución fácil, rápida y segura que blanquea y restaura el brillo original.

## ALU 5000



20/210/1000 L

**(RU)** Сильноконцентрированное кислотное средство для очистки колесных дисков. Нанесите правильную дозировку раствора. По завершении очистки промойте поверхность холодной водой под высоким давлением. Не наносить на стекло. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Skoncentrowany, silny, kwasny srodek czyszczacy do czyszczenia felg i obreczy kol. Rozprowadzic rownomiernie na czyszczonej powierzchni. Splukac dokladnie pod cisnieniem. Nigdy nie stosowac do mycia szyb. Przed uzyciem zapoznac sie z karta techniczna.

**(PT)** Detergente de alto rendimento com base de ácido fluorídrico, lava e renova. Elimina muito rapidamente sujidades fortes nas jantes e rodas tal como o pó dos travões. Pouco espumante. Acabamento lustroso e brilhante.

**(ES)** Detergente de alto rendimiento basado en ácido Fluorhídrico que lava y renueva. Elimina de modo rápido y eficaz los depósitos minerales y la carbonilla de los frenos en llantas y ruedas. Poco espumante, proporciona un lustroso y brillante acabado.

## TRANS FLUO



25/220/1000 KG

**(RU)** Сильноконцентрированное кислотное средство для очистки колесных дисков и большегрузных автомобилей. Нанесите правильную дозировку раствора. По завершении очистки промойте водой под высоким давлением. Не наносить на стекла. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Kwasny preparat do czyszczenia i renowacji czesci aluminiowych. Uwaga: preparat niszczy szklo! Przed uzyciem zapoznaj sie z trescia ulotki informacyjnej.

**(PT)** Detergente de alto rendimento com base de ácido fluorídrico, lava e renova. Elimina muito rapidamente sujidades fortes nas jantes e rodas tal como o pó dos travões. Pouco espumante. Acabamento lustroso e brilhante.

**(ES)** Detergente no espumante basado en ácido Fluorhídrico que lava y renueva. Elimina rápida y eficazmente los depósitos minerales y el polvo de los frenos de ruedas y llantas. Proporciona un acabado muy brillante.

## TRANS BETON



25/220/1000 KG

**(RU)** Кислотный чистящий продукт. Удаляет цемент и известковый налёт. Распылить раствор в нужной концентрации и оставить на некоторое время реагировать. Тщательно смыть под высоким давлением.

**(PL)** Kwaśny preparat przeznaczony do usuwania pozostałości betonu oraz cementu z wszelkich pojazdów. Zawiera inhibitory korozji. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej oraz kartą charakterystyki produktu.

**(PT)** Produto de limpeza complexa de ácido e acondicionadores de superfície para a eliminação de acumulação de calcário e cimento em superfícies pintadas.

**(ES)** Producto de limpieza que se basa en un complejo de ácido y acondicionadores de superficie para la eliminación de depósitos de cal y cemento en superficies pintadas.

**LAVADO › LAVAGEM  
 MYCIE › МОЙКА**

**PRODUCTOS NEUTROS - NEUTROS  
 PREPARATY NEUTRALNE - НЕЙТРАЛЬНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА**

**CAR FOAM**



20 L

**(RU)** Нейтральный пенящийся шампунь для ручной мойки автомобилей. Перед применением изучите инструкцию по эксплуатации. Не допускать заморзания продукта. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Wysokoskoncentrowan neutralny, pianowy preparat do mycia samochodow. Stosowany w myjniach automatycznych i recznych (mycie pianowane). Przed uzyciem zapoznaj sie z trescia ulotki informacyjnej.

**(PT)** Champô de PH neutro para a lavagem manual de veículos concentrado para uma maior economia. Fortemente espumante e suave para a pele. Acabamento brilhante e sem resíduos.

**(ES)** Champú concentrado, para una mayor economía, y de pH neutro para el lavado manual de vehículos. Fuerte acción espumante y suave para la piel. Proporciona un acabado brillante y sin residuos.

**SUPER POLISH**



20 L

**(RU)** Моющее средство, придающее поверхности автомобиля эффект полировки (яркий блеск). Обладает свойством кондиционирования. Применяется в автоматических порталных мойках. После применения тщательно смыть чистой водой. Перед применением изучите инструкцию. Не допускать заморзания продукта.

**(PL)** Piana politurowa przeznaczona do odnawiania lakieru. Przed uzyciem zapoznaj sie z trescia ulotki informacyjnej.

**(PT)** Espuma de efeito polimento com condicionantes e abrillantadores para melhorar o resultado em lavagens automáticas. Limpeza e brilho numa só ação. Concentrado para uma maior economia.

**(ES)** Espuma de efecto pulimento con agentes abrillantadores y de acondicionamiento para mejorar el resultado en lavados automáticos. Limpieza y brillo en una sola acción. Fuertemente concentrado para un mayor rendimiento económico.

## SUPER POLISH RED/BLUE/YELLOW



20 L

**(RU)** Моющее средство, придающее поверхности автомобиля эффект полировки (яркий блеск). Обладает свойством кондиционирования. Применяется в автоматических порталных мойках. После применения тщательно смыть чистой водой. Перед применением изучите инструкцию. Не допускать замерзания продукта. Красная пена с приятным запахом вишни. Не наносить на сухую поверхность.

**(PL)** Piana politurowa przeznaczona do odnawiania lakieru. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej. Posiada zapach i kolor.

**(PT)** Espuma de cor para polimento com condicionantes e abrillantadores para melhorar o resultado em lavagens automáticas. Produto perfumado. Muito fácil de enxaguar. Limpeza e brilho numa só acção. Concentrado para uma maior economia.

**(ES)** Espuma perfumada y coloreada para pulimento con agentes abrillantadores y acondicionadores que mejora el resultado en lavados automáticos. De fácil aclarado, se consiguen limpieza y brillo en una sola acción. Fuertemente concentrado para un mayor rendimiento económico.

## ACIDOS - ACIDOS PREPARATY KWAŚNE - КИСЛОТНЫЕ МОЮЩИЕ СРЕДСТВА

### CAR FOAM



20/210 L

**(RU)** Кислотная активная пена для использования в автоматических мойках. Улучшает и ускоряет процесс высыхания автомобиля. Применяя правильные пропорции сжатого воздуха, воды и реагента, достигается обильное пенообразование. Защищает поверхность автомобиля от загрязнения. Легко смывается.

**(PL)** Kwasny aktywny szampon do stosowania na myjniach automatycznych. Neutralizuje uprzednie mycie zasadowe (alkaliczne), optymalizując rezultat suszenia. Poprzez dozowanie odpowiedniej ilości sprężonego powietrza, wody i środka chemicznego, możliwe jest uzyskanie gęstej piany. Zapobiega szybkiemu ponownemu zabrudzeniu się umytej powierzchni.

**(PT)** Espuma cremosa activa para uso nos programas de lavagem com espuma e em equipamentos com materiais têxteis em lavagens automáticas. Elimina resíduos de contaminação industrial. Muito fácil de enxaguar.

**(ES)** Espuma ácida activa y cremosa para usar en programas de lavado con espuma y en equipos con materiales textiles en sistemas de lavado automático. Elimina residuos de contaminación industrial y muy fácil de aclarar.

### ACTIVE FOAM CHERRY



20/210 L

**(RU)** Кислотная активная пена для использования в автоматических порталных мойках. Улучшает и ускоряет процесс высыхания автомобиля. Применяя правильные пропорции сжатого воздуха, воды и реагента, достигается обильное пенообразование. Защищает поверхность автомобиля от загрязнения. Легко смывается.

**(PL)** ACTIVE FOAM CHERRY jest silnie pieniącym kwasnym szamponem, przeznaczonym do myjni automatycznych i ręcznych. ACTIVE FOAM CHERRY w połączeniu z wodą i sprężonym powietrzem daje gęstą i stabilną pianę.

**(PT)** Espuma cremosa activa perfumada a cereja para uso nos programas de lavagem com espuma e em equipamentos com materiais têxteis em lavagens automáticas. Elimina resíduos de contaminação industrial. Muito fácil de enxaguar.

**(ES)** Espuma ácida activa y cremosa, con perfume de cereza, para usar en programas de lavado con espuma y en equipos de lavado automático con materiales textiles. Elimina residuos de contaminación industrial y muy fácil de aclarar.

# CERAS Y AGENTES DE SECADO SECANTES (HIDROFOBANTES) E CERAS WOSKOWANIE I OSUSZANIE ВЫСУШИВАЮЩИЕ СРЕДСТВА И ВОСКИ

## CERAS - CERAS - PREPARATY WOSKUJĄCE - ВЫСУШИВАЮЩИЕ СРЕДСТВА

### BLUE BRILLIANT WAX



20/210 L

**(RU)** Сильноконцентрированное средство 3-в-1: сушка (способствует быстрому высыханию), покрытие воском (придает яркий блеск лакокрасочному покрытию), и защитное средство (создает защитный слой, препятствующий дальнейшему загрязнению). Может применяться как с горячей, так и с холодной водой. Перед применением изучите инструкцию.

**(PL)** Silnie skoncentrowany polimerowy wosk osuszający, konserwujący i zabezpieczający (3 w 1) Do stosowanie na gorąco i na zimno w myjniach automatycznych i ręcznych.

**(PT)** A solução 3 em 1: Seca, abrilhanta e deixa uma boa capa protectora na pintura e plásticos. Isento de silicone.

**(ES)** Altamente concentrado, son 3 soluciones en 1: seca, abrilhanta y deja una fuerte capa protectora sobre la pintura y los plásticos. Libre de siliconas. Apta para su uso en todas las instalaciones de lavado de vehículos.

### POLYMER HARDWAX



20 L

**(RU)** Воск повышенной концентрации, исключительно высоко-го качества, для любых систем мойки автомобилей. Полимерный воск «Хардвэкс» сразу же разрывает водяную плёнку и ограничивает количество остающихся микро-капель. Содержит в большом количестве полимеры высокой градации, которые обеспечивают яркий блеск и длительную защиту лака.

**(PL)** POLYMER HARDWAX jest bardzo silnie skoncentrowanym woskiem, używanym we wszystkich rodzajach myjni. Gwarantuje wspaniały efekt polysku i długotrwała konserwację. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej. Biodegradacja ponad 90%

**(PT)** Cera hidrofobante forte muito concentrada de qualidade excepcional, indicada para todos os tipos de instalações. Contém uma elevada quantidade de polímeros para uma protecção da carroçaria e brilho de longa duração.

**(ES)** Cera secante altamente concentrada que reúne los más altos estándares de calidad. Indicada para todo tipo de instalaciones de lavado. Contiene gran cantidad de polímeros que proporcionan una firme protección a la carrocería y un brillo espectacular y duradero.

## POLYMER FOAM POLISH



20 L

**(RU)**

Сильноконцентрированная полироль кузова автомобиля. Включает в себя большое количество высококачественных полимеров для придания блеска и создания длительной защиты лакокрасочного покрытия. Применяя правильные пропорции сжатого воздуха, воды и реагента, образуется пена, легко смываемая с поверхности автомобиля. Возможно применение как с жесткой, так и с мягкой водой. Обладает приятным запахом кокоса. Перед применением изучите инструкцию. Не допускать замерзания.

**(PL)**

Silnie skoncentrowany, pianowy воск polerujący. POLYMER FOAM POLISH zawiera wysokiej jakości polimery dające długotrwałą ochronę przed solą drogową, promieniami UV oraz zanieczyszczeniami organicznymi. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej.

**(PT)**

Cera de polimento para aplicação em espuma perfumada a coco. Contém uma elevada quantidade de polímeros para uma protecção da carroçaria e brilho de longa duração.

**(ES)**

Cera de efecto pulimento con perfume de coco para aplicación en espuma. Reúne los más altos estándares de calidad y contiene gran cantidad de polímeros que facilitan protección a la carrocería y un brillo ideal para salas de exposición.

## AGENTES DE SECADO - AGENTES DE SECAGEM (HIDROFOBANTES) PREPARATY SUSZĄCE - BOCKI

### TOP WAX 60



20/210 L

**(RU)**

Сильноконцентрированный воск. Может применяться как с горячей, так и холодной водой, а также с жесткой и мягкой водой. Наносится на чистую и влажную поверхность автомобиля. Перед применением изучите инструкцию. Не допускать замерзания.

**(PL)**

TOP WAX 60 jest szybko działającym, skoncentrowanym osuszaczem. Pozostawia połysk. Jest idealny do myjni tunelowych, o dużej prędkości przesuwu lancucha. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej.

**(PT)**

Agente de secagem concentrado de elevada qualidade. Efeito corte rápido da água e aglomeração de gotas. Indicado para todos os equipamentos de lavagem auto. Isento de silicone.

**(ES)**

Agente de secado concentrado y de alta calidad. Apto para su uso en todo tipo de instalaciones de lavado de coches. Libre de siliconas, evita de manera rápida la formación de gotas.

# TRATAMIENTO DEL AGUA TRATAMENTO DE ÁGUA RECYKLING WODY ПОДГОТОВКА ВОДЫ

## RECICLADO DE AGUA - RECICLAGEM DE ÁGUA PREPARATY DO RECYKLINGU WODY ПЕРЕРАБОТКА ВОДЫ

### FLOC+



20 L

**(RU)** Комбинированное средство для дезинфицирования, не пенящееся. Для безразборной мойки в пищевой промышленности. Дезодорирует отработанную воду.

**(PT)** Floculante para uso em unidades de reciclagem de água. Neutraliza os maus cheiros.

**(PL)** Preparat używany w myjniach z obiegiem zamkniętym wody, do flokulacji zanieczyszczeń. Przed użyciem zapoznaj się z treścią ulotki informacyjnej.

**(ES)** Agente floculante para uso en unidades de reciclado de aguas. Elimina los malos olores y previene la aparición de los mismos.

### CID 2100



25/220/1000 KG

**(RU)** Combined disinfectant, non-foaming. For CIP-cleaning in the food industry. Deodorises recycling water.

**(PT)** Desinfetante combinado não espumante para lavagem CIP. Desinfetante indicado para higienização e otimização de águas recicladas.

**(PL)** CID 2100 jest płynnym kwaśnym preparatem o działaniu bakterio-, grzybo-, drożdżo-, sporo-, prątkobójczym przeznaczonym do dezynfekcji systemów CIP oraz natryskowej dezynfekcji pomieszczeń i maszyn w przemyśle spożywczym (produkcja napojów, browary i mleczarnie); przeznaczony również do dezynfekcji powierzchni mających kontakt z żywnością.

**(ES)** Producto desinfectante combinado que no forma espuma. Indicado para su uso en limpieza CIP de industrias alimentarias, desodoriza aguas recicladas.

# ANTI FOAM



25 KG

**RU** Пеногаситель – средство для предотвращения пенообразования. Встряхнуть перед использованием.

**PL** Preparat antypienny. Silny antypienny dodatek do wody oraz roztworów myjących. Wstrząsnąć przed użyciem.

**PT** Agente neutralizador de espuma para unidades de reciclagem de água.

**ES** Agente neutralizador de espuma para unidades de reciclado de aguas.

# PRODUCTOS DIVERSOS › PRODUTOS DIVERSOS DIVERS PRODUCTS › РАЗНОЕ

**GARAJE E INDUSTRIAS - GARAGEM E INDÚSTRIA  
PREPARATY DLA SERWISÓW I WARSZTATÓW - ГАРАЖЕЙ И ПРОМЫШЛЕННОСТИ**

## MECA CLEAN



1,5/5 L

**(RU)**

Мыло для рук для инженеров.

**(PT)**

Lava-mãos com micro-esferas suaves para pele para sujidades muito fortes. Alto rendimento.

**(PL)**

Mydło techniczne.

**(ES)**

Jabón de manos con micro – esferas para la limpieza efectiva de grasa y suciedad. Ideal para profesionales de la automoción. Respetuoso con las manos.

## KENO NET



1/1,5/5 L

**(RU)**

Мыло для рук с микрогранулами, не содержит растворителя.

**(PT)**

Lava-mãos com micro-esferas suaves para a pele sem solvente. Alto rendimento.

**(PL)**

Mydło z mikrogranulkami.

**(ES)**

Jabón de manos, libre de disolventes, con micro – esferas suaves para la piel. De gran rendimiento, elimina olores, grasa y suciedad.



## TRANS NT+



10/25/210/1000 KG

**(RU)** Обезжиривающее не пенящееся чистящее средство для гаражных полов. Для ручной и механической чистки.

**(PL)** Odtłuszczacz do mycia podlog przemyslowych i w warsztatach samochodowych. Preparat odtłuszczający do podlog do stosowania bezposredniego lub w szorowarkach.

**(PT)** Desengordurante de alto rendimento não espumante para lavagem de chãos. Indicado para lavagem manual ou mecânica. Concentrado para uma maior economia.

**(ES)** Producto desengrasante de alto rendimiento y no espumante para el lavado de suelos de talleres e industria en general. Indicado para lavado manual o con máquina. Concentrado para un mayor rendimiento económico.

## OMNI WASH / OMNI WASH LIQUID



20 KG / 4X5 L

**(RU)** Чистящее средство для одежды.

**(PL)** OMNIWASH proszek / żel do ręcznego i automatycznego prania odzieży w temperaturze od 30°C do 95°C.

**(PT)** Produto indicado para lavar roupa e têxteis usados pelos profissionais.

**(ES)** Detergente en polvo o líquido para el lavado profesional de ropa y materiales textiles. Apto para lavar a mano o a máquina y ropa blanca o de color.

## JET CLEAN AERO



25/600/1000 KG

**(RU)** Очищает все виды самолётов и удаляет грязевой налёт. Следуйте инструкциям пользования, указанным в технической документации. Биораспад более чем 90 %  
Разрешение d6-17487

**(PL)** Czysci i usuwa zabrudzenia ze wszystkich rodzajow samolotow. Przed uzyciem zapoznaj sie z trescia ulotki informacyjnej. Stopien biodegradacji ponad 90%. W zgodnosci z Boeingiem DC-17487

**(PT)** Produto de lavagem de aeronaves alcalino. Certificação BOEING nº D6-17487.

**(ES)** Producto alcalino para la limpieza exterior de todo tipo de aviones. Biodegradable en más de un 90% y conforme con la norma BOEING nº D6-17487.

## MULTICLEANER



4X5 L - 25 L

**(RU)** Очищает все виды самолётов и удаляет грязевой налёт. Следуйте инструкциям пользования, указанным в технической документации. Биораспад более чем 90 %  
Разрешение d6-17487

**(PL)** Silnie dzialajacy, wysoce alkaliczny i nisko pieniaczy srodek myjacy do stosowania w transporcie i przemyśle spozywczym. Usuwa tluszcz pochodzenia roslinnego i zwierzęcego, bialka oraz lekkie zabrudzenia mineralne. Nie stosować na rozgrzane powierzchnie lub powierzchnie nasłonecznione. Stosować według instrukcji zawartej w ulotce technicznej.

**(PT)** Detergente universal e multi-usos para os interiores de veículos. Remove rapidamente manchas de nicotina, fumo, gorduras em vinil, PVC, plásticos, tecidos, têxteis vários, etc.

**(ES)** Detergente universal y multiusos para la limpieza interior de todo tipo de vehículos. Elimina de forma rápida manchas de nicotina, tinta, grasa, etc., en superficies como PVC, vinilo, plásticos o textiles.

## ACTION PLUS



10 L

**(RU)** Сильнодействующий концентрированный обезжиривающий очиститель для универсального использования.

**(PL)** ACTION PLUS uniwersalny preparat czyszczący.

**(PT)** Desengordurante forte multi-usos.

**(ES)** Producto de potente acción desengrasante, altamente concentrado y de uso universal.

## D 300



20 L

**(RU)** Концентрированный смешиваемый с водой очиститель масел мотора, запасных деталей и механизмов. Не содержит нефтяных производных. Избегать высыхания и не использовать на горячих поверхностях. Удаляет кополимерную плёнку на машинах марки Пежо-Ситроен.

**(PL)** Skoncentrowany preparat odftuszczający pozbawiony pochodnych ropy naftowej, oparty na wodzie. Nadaje się do usuwania lateksu. Nie stosować na rozgrzane powierzchnie. Nie pozostawiać do wyschnięcia.

**(PT)** Desengordurante concentrado para uma maior economia de base aquosa concentrado para motores, peças, chassis, etc. Isento de derivados de petróleo. Produto forte, não aplicar em superfícies quentes e não deixar secar.

**(ES)** Agente desengrasante en soporte acuoso y altamente concentrado para un mayor rendimiento económico. No contiene derivados del petróleo. Válido para motores, piezas de recambio y construcciones. No aplicar sobre superficies calientes ni dejar secar.

## TRANS-D



26/240/1000 KG

**(RU)** Сильнодействующий концентрированный щелочной обезжиривающий очиститель для запасных деталей и гаражных полов.

**(PL)** Odftuszczacz na zimno i na gorąco do usuwania olejów i smarów z silników, maszyni podłóg w warsztatach samochodowych.

**(PT)** Desengordurante forte alcalino concentrado de alto rendimento para peças, chassis, chãos, etc. para uma remoção rápida de óleos, gorduras, etc.

**(ES)** Desengrasante fuerte, alcalino y concentrado, de alto rendimiento para eliminar la grasa y aceite de motores, máquinas y suelos de garaje.

## MULTI TANKCLEANER



20/210/1000 L

**(RU)** Сильнодействующий щелочной обезжиривающий очиститель для очистки резервуаров.

**(PL)** Silnie działający, wysoce alkaliczny i nisko pniący środek myjący do stosowania w transporcie i przemyśle spożywczym. Usuwa tłuszcze pochodzenia roślinnego i zwierzęcego, białka oraz lekkie zabrudzenia mineralne. Nie stosować na rozgrzane powierzchnie lub powierzchnie nasłonecznione. Stosować według instrukcji zawartej w ulotce technicznej.

**(PT)** Poderoso desengordurante de alcalino, indicado para a lavagem eficaz de cisternas.

**(ES)** Potente desengrasante altamente alcalino y poco espumante para la limpieza eficaz de cisternas. Elimina aceite, proteínas y depósitos minerales.

# KENOTEK

INNOVATIVE VEHICLE CARE

## PRO

### ANTI-INSECT



12X1 L

**(RU)**

Удаляет следы насекомых с кузова и ветрового стекла автотранспорта быстро и без усилий. Нанесите продукт на поверхность и через некоторое время смойте водой.

**(PT)**

Retira rapidamente e sem esforço todos os insectos da frente dos veículos e pára-brisas. Pulverizar o produto sob as superfícies, deixar actuar. Enxaguar muito bem com ajuda de uma escova macia ou máquina de pressão. Não deixar secar.

**(PL)**

Szybko i efektywnie usuwa ślady po owadach z karoserii i szyb pojazdów. Nanieść na powierzchnię czyszczoną, pozostawić na około 30 sek, następnie wytrzeć gąbką lub spłukać wodą pod ciśnieniem. Nie dopuścić do wyschnięcia.

**(ES)**

Elimina de forma rápida y sin esfuerzo los insectos del frontal y del parabrisas de su vehículo. Pulverizar el producto sobre las superficies a tratar y dejar actuar. Aclarar después bien con cepillo o con alta presión. No dejar secar.

### BRILLIANT WASH



12X1 L / 20 L

**(RU)**

Высококачественный шампунь с эффектом блеска, способствует быстрому высыханию. Безопасен для рук и имеет приятный грейпфрутовый аромат. Разбавьте два колпачка шампуня в ведре с теплой водой, вымойте автомобиль и протрите.

**(PT)**

Champô de alta qualidade com efeito brilhante de aroma a toranja. Suave para as mãos. Diluir duas tampas num balde de água morna. Lavar o carro, enxaguar muito bem e secar.

**(PL)**

Wysokiej jakości szampon nadający połysk. Po umyciu nie pozostawia smug nawet bez wycierania: oszczędność czasu! Delikatny dla rąk o przyjemnym grejpfrootowym zapachu. 2 na-krętki produktu rozcieńczyć w 10L letniej wody. Pojazd umyć, spłukać wodą i osuszyć.

**(ES)**

Champú de alta calidad perfumado al pomelo y de efecto abrillantador. Suave para las manos. Diluir dos tapones del producto en un cubo de agua templada, lavar el vehículo, aclarar y dejar secar.

### GLASS CLEANER



12X1 L / 20 L

**(RU)** Чистит без разводов: стекла, зеркала, пластик и хром. Удаляет следы никотина. Нанесите продукт на поверхность и удалите его при помощи ткани без ворсинок или бумаги.

**(PL)** Czyści szyby, lustra, części plastikowe i chromowane nie pozostawiając zacieków. Usuwa pozostałości po nikotynie. Na-nieść na powierzchnię czyszczoną i wytrzeć do sucha szmatką lub papierem.

**(PT)** Limpa sem deixar manchas: janelas, espelhos, plásticos e cromados. Retira eficazmente a nicotina. Pulverizar sob a superfície e limpar com um pano ou papel limpo.

**(ES)** Limpia, sin dejar manchas, cristales, espejos, plásticos y cromados. Elimina la nicotina de modo eficaz. Pulverizar el producto sobre las superficies a tratar y secar después con un paño limpio sin pelusa o con papel.

### INTERIOR CLEANER



12X1 L

**(RU)** Тщательно очищает обивку салона автомобиля и удаляет трудновыводимые пятна. Нанесите продукт на поверхность и подождите некоторое время. Легко удаляет грязь при использовании ткани без ворсинок или щетки. После использования насухо протрите «вафельной» тканью.

**(PL)** Dokładnie czyści tapicerkę samochodową i usuwa uporczywy brud. Nanieść produkt na powierzchnię czyszczoną i pozostawić na około 30 sek po czym wyczyścić szmatką lub szczotką. Wytrzeć powierzchnię do sucha.

**(PT)** Permite uma limpeza minuciosa dos tecidos e dos cabedais, retira as manchas persistentes. Pulverizar as superfícies e deixar actuar alguns minutos. Retire a sujidade com ajuda de um pano limpo ou com uma escova macia. Secar com papel.

**(ES)** Permite una limpieza meticulosa de tejidos y curtidos y elimina las manchas más persistentes. Pulverizar el producto sobre las superficies a tratar y dejar actuar unos minutos. Retirar la suciedad con la ayuda de un trapo limpio o un cepillo y secar después con papel o toalla absorbente.

### SHOWROOM SHINE



12X1 L / 20 L

**(RU)** Восстанавливает лакокрасочное покрытие и придает блеск. Удаляет отпечатки пальцев и пыль. Нанесите полироль на чистую и сухую поверхность автомобиля и разотрите ее микрофибровой тканью. Подходит для всех видов лакокрасочного покрытия автомобилей. Продукт антистатичен.

**(PL)** Odświeża powierzchnie karoserii samochodowej nadając głęboki połysk. Rozpylić pro-дукт po powierzchni po czym wytrzeć do sucha ściereczką mikro włóknistą. Do stosowania na wszystkie powierzchnie samochodów. Produkt anty statyczny.

**(PT)** Reaviva as carroçarias dando-lhes brilho. Elimina gordura de dedadas e poeiras. Pulverizar o produto sobre a carroçaria, enxaguar com um pano de microfibras.

**(ES)** Embellece la carrocería dándole un profundo brillo. Elimina el polvo y las huellas dactilares. Aplicar el spray y secar con un paño de microfibras. Apto para todas las superficies exteriores del vehículo. Producto antiestático.

### VINYL & LEATHER CONDITIONER



12X1 L / 20 L

**(RU)** Средство для восстановления и защиты пластика и кожи. Нанесите средство на поверхность и равномерно разотрите. Оставьте на некоторое время. Для достижения результата протрите поверхность сухой тканью без ворсинок или салфеткой. Не наносить на руль управления, рычаг коробки передач и педали.

**(PL)** Odświeża części plastikowe i skórzane. Nanieść i rozprowadzić produkt równomiernie po powierzchni. Pozostawić do wyschnięcia. W celu uzyskania matowego efektu na powierzchni, należy wytrzeć suchą szmatką lub papierem. Nie stosować na kierownicę.

**(PT)** Renova os cabedais e os plásticos. Pulverizar o produto sob as superfícies, espalhando uniformemente. Deixar secar. Para obter um resultado mate: esfregar a superfície com um pano limpo ou papel. Não aplicar no volante e nos pedais.

**(ES)** Renueva los plásticos y curtidos. Pulverizar el producto sobre las superficies a tratar, repartiéndolo uniformemente, y dejar secar. Para obtener un resultado mate, frotar la superficie con un trapo limpio o con papel. No aplicar sobre el volante ni los pedales.

## TEXTILE CLEANER



10 L

**(RU)**

Концентрированное средство для очистки тканей, обивки и ковров.

**(PL)**

TEXTILE CLEANER bardzo mocno skoncentrowany preparat do prania i czyszczenia wnętrz pojazdów o przyjemnym i trwałym zapachu.

**(PT)**

Defergente concentrado para uma lavagem rápida e eficaz de todos os materiais têxteis do interior de um automóvel; tecidos, tapetes, forros, etc. Concentrado para uma maior economia, produto de alto rendimento.

**(ES)**

Defergente para el lavado rápido de todos los materiales textiles del interior de vehículos: tapicería, forros, moquetas, etc. Altamente concentrado para un mayor rendimiento.

## WHEEL CLEANER



12X1 L

**(RU)**

Средство для очистки колесных дисков и изделий из легких сплавов. Эффективно удаляет нагар от тормозных колодок. Безопасное в использовании средство. Нанесите продукт на поверхность и оставьте на некоторое время. Хорошо смывается губкой или водой под давлением. Никогда не оставляйте средство на поверхности.

**(PL)**

Usuwa wszystkie zabrudzenia z obręczy kół. Środek nanieść na powierzchnię czyszczoną, pozostawić na około 30 sek, po czym wytrzeć gąbką lub sputkać wodą pod ciśnieniem. Nie dopuścić do wyschnięcia. R36 Działa drażniaco na oczy.

**(PT)**

Retira a sujidade deixada pelos travões nas jantes. Eficaz e sem risco na sua utilização. Pulverizar o produto sob as superfícies e deixar actuar. Enxaguar bem com uma esponja, uma escova macia ou com máquina de pressão. Não deixar secar. R36 Irritante para os olhos.

**(ES)**

Elimina de las llantas la carbonilla procedente de los frenos. Acción poderosa y uso sin riesgo. Pulverizar el producto sobre las superficies y dejar actuar. Después, aclarar bien con esponja, cepillo o alta presión. No dejar secar. R36: Irritante para los ojos.

## GLASS CLEANER WET WIPES



300 WIPES / BOX

**(RU)**

Очищает, не оставляя разводов: стёкла, зеркала, пластик, хром и т.д.

**(PL)**

Czyści szyby, lustra, części plastikowe i chromowane nie pozostawiając zacieków.

**(PT)**

Limpeza rápida e sem deixar auréola: vidros, espelhos, plásticos e cromados. Acabamento brilhante.

**(ES)**

Toallitas húmedas para la limpieza rápida y sin marcas de cristales, espejos, plásticos y cromados.

## DASHBOARD CONDITIONER WET WIPES



300 WIPES / BOX

**(RU)**

Восстанавливает и защищает пластик и кожу.

**(PL)**

Odświeża części plastikowe i skórzane.

**(PT)**

Renova plásticos, couro e pele. Acabamento lustroso.

**(ES)**

Toallitas húmedas que renuevan la piel y los plásticos del salpicadero de su vehículo. Efecto abrillantador.



PROFESSIONAL  
QUALITY

**KENOTEK**  
PRO

CID-LINES

[WWW.KENOTEK.EU](http://WWW.KENOTEK.EU)

**KENOTEK**  
PRO



CID-LINES

# DESINFECCIÓN - DESINFECÇÃO MYCIE I DEZYNFEKCYJA - ДЕЗИНФЕКЦИЯ

## OFICINA & MANTENIMIENTO - ESCRITÓRIOS & MANUTENÇÃO ZAPYTAJ O KATALOG FOOD INDUSTRY - ОФИС И ОБСЛУЖИВАНИЕ



Solicite nuestro catálogo de INDUSTRIA ALIMENTARIA!  
Peça o nosso catálogo para Indústria Agro-Alimentar!  
Zapytaj PRZEMYSŁU SPOŻYWCZEGO Katalog!  
Спрашивайте наш каталог «Пищевая промышленность»



alta presión • alta pressão  
mycie wysokim ciśnieniem  
высокое давление



lavado de vehículos pesados  
lavagem de veículos pesados  
samochody ciężarowe / bus  
мойка большегрузных автомобилей



pulverización • por pulverização  
natryskiwanie • распыление



manual • manual  
mycie ręczne • вручную



espuma • espumante  
pianowanie • вспенивание



arco de pulverización • arco de pulverização  
myjnia automatyczna - natrysk  
механическое распыление



lavado de vehículos ligeros  
lavagem de veículos ligeiros  
samochody osobowe  
мойка автомобилей



arco de espuma • arco de espuma  
myjnia automatyczna - pianowanie  
механическое вспенивание

antes de usar los productos, siga las instrucciones de las fichas técnicas!

antes de utilizar os produtos, leia e siga com atenção as instruções das fichas técnicas!

przed zastosowaniem produktów zapoznaj się z kartami charakterystyki i kartami opisowymi produktów!!!

перед использованием изделия прочитайте инструкцию!





**[www.kenotek.eu](http://www.kenotek.eu)**

**CID LINES N.V.**

+800 24 35 46 37

Waterpoortstraat 2, B-8900 IEPER - T +32 (0)57 21 78 77 - F +32 (0)57 21 78 79

info@cidlines.com - www.cidlines.com